

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 94 — 1934

10 JUNI 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 december 1971 tot vaststelling van de bijzondere regelen inzake toepassing van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 op de zeeleden

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 81, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 december 1971 tot vaststelling van de bijzondere regelen inzake toepassing van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 op de zeeleden, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, en op artikel 6, eerste lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 april 1980;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor arbeidsongevallen van 23 november 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besloten Wij :

Artikel 1. In artikel 3, eerste lid, van het koninklijk besluit van 28 december 1971 tot vaststelling van de bijzondere regelen inzake toepassing van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 op de zeeleden, wordt het getal « 7,40 » vervangen door het getal « 9,10 ».

Art. 2. In artikel 6, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 april 1980, wordt het getal « 3,30 » vervangen door het getal « 4,35 ».

Art. 3. In artikel 6, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 april 1980, wordt vanaf 1 januari 1995 het getal « 4,35 » vervangen door het getal « 5,40 ».

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van het kwartaal volgend op dat gedurende hetwelk het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juni 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Mvr. M. DE GALAN

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 94 — 1934

10 JUIN 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 décembre 1971 fixant les règles spéciales d'application aux gens de mer de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 81, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 28 décembre 1971 fixant les règles spéciales d'application aux gens de mer de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 3, alinéa 1^{er}, et l'article 6, alinéa 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 3 avril 1980;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds des accidents du travail du 23 novembre 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 3, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 28 décembre 1971 fixant les règles spéciales d'application aux gens de mer de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, le nombre « 7,40 » est remplacé par le nombre « 9,10 ».

Art. 2. Dans l'article 6, alinéa 1^{er}, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 3 avril 1980, le nombre « 3,30 » est remplacé par le nombre « 4,35 ».

Art. 3. Dans l'article 6, alinéa 1^{er}, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 3 avril 1980, le nombre « 4,35 » est remplacé par le nombre « 5,40 » à partir du 1^{er} janvier 1995.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} jour du trimestre qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juin 1994.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,

Mme M. DE GALAN

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU

N. 94 — 1935

[C — 25184]

20 JUNI 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1919 dat betrekking heeft op de reorganisatie van de Hoge Gezondheidsraad

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1919 dat betrekking heeft op de reorganisatie van de Hoge Gezondheidsraad, inzonderheid op artikel 1;

Overwegende dat de Richtlijn 93/5/EEG van de Raad van 25 februari 1993 betreffende de bijstand aan de Commissie en de samenwerking van de Lidstaten bij het wetenschappelijk onderzoek van vraagstukken in verband met levensmiddelen moet omgezet worden in Belgisch recht vóór 1 juni 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 94 — 1935

[C — 25184]

20 JUIN 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1919 qui est relatif à la réorganisation du Conseil supérieur d'hygiène

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1919, qui est relatif à la réorganisation du Conseil supérieur d'hygiène, notamment l'article 1^{er};

Considérant que la Directive 93/5/CEE du Conseil du 25 février 1993 concernant l'assistance des Etats Membres à la Commission et leur coopération en matière d'examen scientifique des questions relatives aux denrées alimentaires, doit être transposée en droit belge avant le 1^{er} juin 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;